

Zeitschrift: SVZ Revue : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] = Revue ONST : revue de l'Office National Suisse du Tourisme, des Chemins de Fer Fédéraux, Chemins de Fer Privé ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen

Band: - (1934)

Heft: 8

Rubrik: Billige Fahrten = Voyages à bon marché

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Billige Fahrten

voyages à bon marché

von Aarau Gesellschaftsfahrten

11./12. August: nach Kandersteg - Gemmi - Lausanne und zurück. Zweitages tour. Pauschalpreis Fr. 33.50.

12. August: nach Altdorf und zurück (Besuch der Tellspläne). Pauschalpreis Fr. 18.50.

18./19. August: nach Nesslau - Amden - Weesen und zurück. 1½ Tage. Pauschalpreis Fr. 16.80.

25.—27. August: nach Jungfraujoch - Eggishorn - Brig und zurück. Dreitages tour. Pauschalpreis Fr. 65.—.

1.—3. September: durch den Lötschberg nach Zermatt - Gornergrat - Montreux (Schiff) - Lausanne und zurück. Dreitages tour. Pauschalpreis Fr. 74.—.

von Basel Verwaltungsextrazüge

12. August: nach Saignelégier und zurück, anlässlich des « Marché-concours national de Chevaux et Concours hippique ». Fahrpreis Fr. 5.60.

12. August: nach dem Vierwaldstättersee und zurück. Fahrpreis für Luzern Fr. 6.20, Vitznau, Alpnachstad od. Küssnacht Fr. 8.70, Flüelen Fr. 11.20.

12. August: nach Interlaken/Brig u. zurück. Fahrpreis für Bern (Eidg. Schwing- und Älplerfest) Fr. 7.60, Interlaken Fr. 11.95, Kandersteg Fr. 13.10, Brig Fr. 16.75.

19. August: nach St. Gallen, Appenzellerland, Bodensee und zurück. Fahrpreis für Appenzell Fr. 12.25, St. Gallen Fr. 10.30, Rorschach Fr. 11.10, Heiden Fr. 13.10.

Gesellschaftsfahrten

11./12. August: nach St. Moritz - Maloja - Splügen und zurück. Pauschalpreis Fr. 69.50.

18./19. August: nach Engelberg und zurück. Fahrpreis Fr. 14.25.

19. August: nach Pilatuskult und zurück. Fahrpreis nach Luzern Fr. 7.65, Pilatuskult Fr. 17.85.

25./26. August: ins Gotthardgebiet (Airolo) und zurück. Pauschalpreis Fr. 42.—.

26. August: auf das Stanserhorn und zurück. Fahrpreise Basel—Luzern Fr. 7.65, Basel—Stanserhorn Fr. 14.70.

von Bern Verwaltungsextrazug

5. August: nach Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds, Le Locle und zurück, organisiert von der Lötschbergbahn.

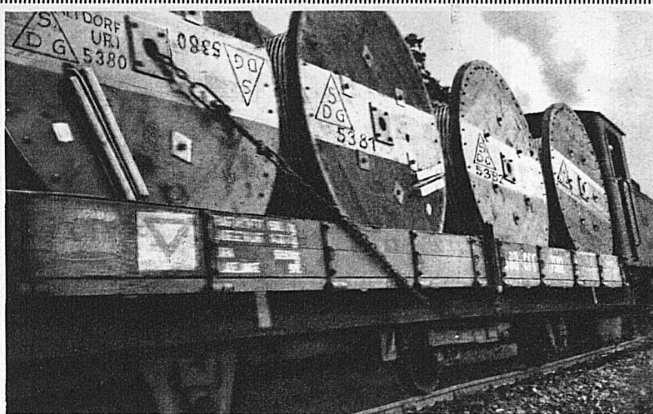
12. August: von Interlaken nach Bern und zurück, organisiert von der Lötschbergbahn anlässlich des Eidg. Schwing- und Älplerfestes. Fr. 4.65.

12. August: nach Saignelégier und zurück, anlässlich des « Marché-concours national de Chevaux et Concours hippique ». Fr. 8.10.

von Biel Gesellschaftsfahrten

19. August: nach dem Glarnerland, über den Klausenpass und zurück. Preis Fr. 26.80.

26. August: nach dem Brienzer Rothorn und zurück. Preis Fr. 16.40.



Schweizer. Draht- u. Gummiwerke

Manufacture Suisse de Câbles et Caoutchouc **Altdorf-Uri**

Fabrikation

blanker u. verzingter Kupferdrähte, gummiisolierter Leiter-Email-, Baumwoll-, Papier- und Seidendrähte, **Bleikabel, Isolierrohre und Stahlpanzerrohre für elektrische Installationen.**

Gummiwaren für alle technischen Zwecke, Gummischläuche. **Gummibodenbelag**

Fabrication

de fils de cuivre nu et étamés, conducteurs isolés, fils emailés, fils sous soie, coton ou papier, cordons souples. **Câbles sous plomb. Tubes isolants et en acier pour installations électriques.**

Articles techniques et tuyaux en caoutchouc. **Tapis et plancher en caoutchouc**

XV^e Comptoir Suisse, Lausanne

8 - 23 septembre 1934

Vaste parc à autos



Salles pour Corporations et Congrès

La grande manifestation économique d'automne

Billets simple course valables pour le retour



Banque cantonale du Valais - Sion

Capital et réserves: Fr. 8,884,000

Garantie de l'Etat du Valais

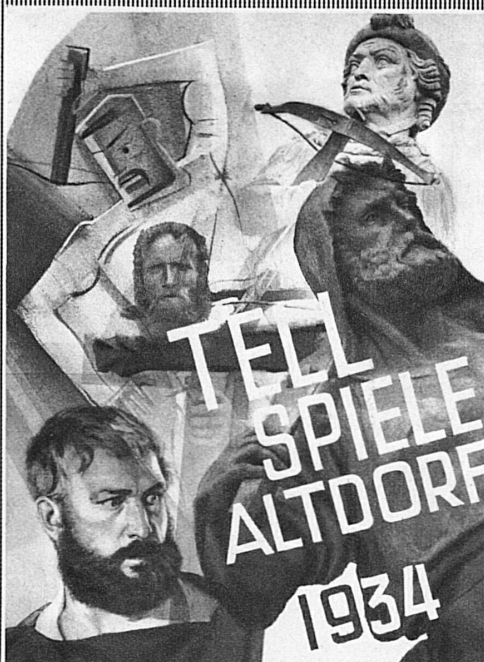
Traite toutes opérations de banque

Altdorf

der schmutze Flecken der
Zentralschweiz, Ausgangs-
punkt der berühmten

Klausen-Strasse

Hotels und Gasthäuser von
Altdorf, Bürglen, Loreto, Spi-
ringen, Unterschächen, Uri-
gen, Klausenpasshöhe und
Urnerboden empfehlen sich
bestens dem reisenden Pu-
blikum



**Schillers Meisterwerk an klassi-
scher Stätte**

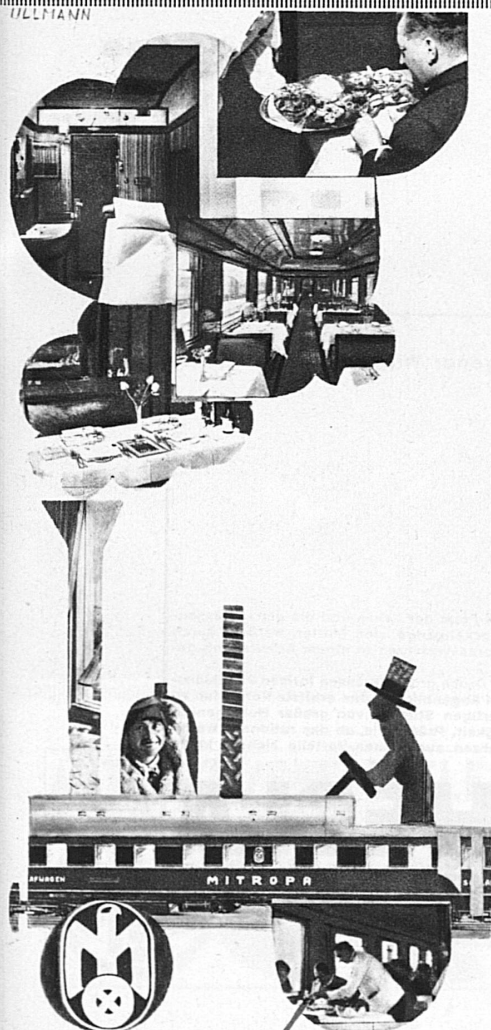
Künstlerische Leitung: Fritz Ritter

Jeden Sonntag vom 15. Juli bis

9. September Beginn 1.45 Uhr

Ende gegen 5.30 Uhr

Vorausbestellung der Billets: Tel. 109



- Die Schlafwagen und Speisewagen für den verwöhnten und anspruchsvollen Reisenden
- Les wagons-lits et wagons-restaurants de la Mitropa donnent entière satisfaction aux voyageurs les plus exigeants
- Le carrozze-letti e le carrozze ristoranti della Mitropa soddisfano i viaggiatori più raffinati ed esigenti
- The Sleeping and Restaurant cars of the Mitropa give entire satisfaction to the most experienced and exacting travellers

26. August: nach Kandersteg, Öschinen-
see und Blausee und zurück. Preis Fr. 9.90.

**vom Bodensee Gesellschaftsfahrten (bis
gegen Mitte September)**

Jeden Werktag: Halbtagsausflug Heiden -
Postauto Lachen - Walzenhausen. Preise ab
Rorschach Fr. 2.45, Romanshorn Fr. 3.70.

Jeden Sonntag und Mittwoch: nach der
Axenstrasse - Vierwaldstättersee - Luzern.
Preise ab St. Margrethen, ohne oder mit
Verpflegung, Fr. 15.75/18.75, Rorschach
Fr. 15.—/18.—, Romanshorn Fr. 13.90/16.90.
nach Arosa: Preise ab St. Margrethen, ohne
oder mit Verpflegung, Fr. 9.55/13.35, Ror-
schach Fr. 10.35/14.15, Romanshorn Fr. 11.25/
15.05.

Jeden Montag und Donnerstag: nach Bad
Ragaz - Taminaschlucht. Preise ab St. Mar-
grethen, ohne od. mit Verpflegung, Fr. 4.20/
8.20, Rorschach Fr. 5.—/9.—, Romanshorn
Fr. 5.90/9.90.

Jeden Dienstag und Samstag: nach Appen-
zell - Wasserauen - Seealpsee. Preise ab
St. Margrethen, ohne oder mit Verpflegung,
Fr. 6.15/9.15, Rorschach Fr. 5.50/8.50, Ro-
manshorn Fr. 6.05/9.05.

Über den Klausenpass zum Vierwaldstätter-
see. Zweitagestour. Preise ab St. Margre-
then, Rorschach und Romanshorn, ohne od.
mit Verpflegung, Fr. 21.80/35.80.

Jeden Montag und Freitag: mit dem Dampf-
boot nach Schaffhausen - Rheinfall. Preise
ab St. Margrethen, ohne oder mit Verpfle-
gung, Fr. 8.—/10.70, Rorschach Fr. 7.25/
9.95, Romanshorn Fr. 6.30/9.—.

Jeden Donnerstag: über den Julierpass -
St. Moritz - Alp Grüm. Zweitagestour. Preise
ab St. Margrethen, ohne od. mit Verpfle-
gung, Fr. 32.95/51.95, Rorschach Fr. 33.75/
52.75, Romanshorn Fr. 34.65/53.65.

Jeden Freitag nach Zürich. Preise ab St.
Margrethen, ohne oder mit Verpflegung,
Fr. 7.45/10.15, Rorschach Fr. 6.70/9.40, Ro-
manshorn Fr. 5.70/8.40.

de Genève-Cornavin Trains spéciaux
5, 12, 19, 26 août, 2 et 9 septembre: pour
Brigue et retour. Fr. 12.95.

26 août: pour l'Oberland bernois et retour.
Prix à Fribourg Fr. 8.15, Berne Fr. 10.05,
Thoune Fr. 11.95, Interlaken Fr. 14.15, Kan-
dersteg Fr. 15.20.

du Locle-Ville Train spécial

12 août: pour Interlaken - Brigue et retour.
Prix: à Berne (Fête fédérale de lutte) Fr. 5.75,
Interlaken Fr. 10.10, Brigue Fr. 15.15.

von Luzern Gesellschaftsfahrten

11.—13. August: nach Thun - Lötschberg -
Zermatt - Gornergrat - Brig - Montreux -
Spiez und zurück. Pauschalpreis Fr. 98.—.

18.—20. August: nach Thun - Lötschberg -
Montana - Ayer (Postauto) - Zinal - Mon-
treux - Lausanne - Bern und zurück. Pau-
schalpreis Fr. 74.—.

15. August: mit Extrazug nach Zürich und
zurück. Fahrpreis 3. Kl. Fr. 3.80, 2. Kl. Fr. 5.45.
Gültigkeit der Billette 1 Tag, gegen Zuschlag
2 Tage.

de Montreux Voyages en société

19 août: pour Interlaken et retour, via Zweisimmen, Spiez Fr. 9.—.

25—27 août: aux Grisons, par Brigue, Reichenau, St-Moritz, Alp Grüm et retour par Zurich. Prix à forfait de Montreux, Vevey ou Lausanne, Fr. 86.—. Supplément de Fr. 6.— pour le retour individuel à volonté dans les 10 jours dès St-Moritz.

2 sept.: pour Zermatt et retour. Fr. 16.60.

2 septembre: pour Gornergrat et retour. Fr. 27.60.

Jusqu'au 15 septembre: pour Chamonix et retour via Martigny, chaque jour. Prix: 3^{me} classe Fr. 14.15, 2^{me} classe Fr. 21.90.

Jusqu'au 30 septembre: pour Genève et retour, chaque jour, aller en bateau et retour en chemin de fer. Prix: en 3^{me} classe Fr. 12.—, en 2^{me} classe Fr. 15.— (y compris la visite de la ville en autocar).

Jusqu'au 30 septembre: pour le Grand St-Bernard et retour, chaque jour par chemin de fer entre Montreux et Martigny et en autocar postal au delà. Prix en 3^{me} classe Fr. 17.—, en 2^{me} classe Fr. 18.50.

Jusqu'au 26 septembre: pour Zermatt (Gornergrat) et retour, chaque mercredi et vendredi. Prix en 3^{me} classe Fr. 21.85, en 2^{me} classe Fr. 32.15.

Jusqu'au 30 octobre: pour Stresa (Iles Borromées) et retour, chaque mardi et jeudi. Prix en 3^{me} classe Fr. 19.65, en 2^{me} classe Fr. 29.10.

de Neuchâtel Train spécial

12 août: pour Interlaken - Brigue et retour. Prix: à Berne (Fête fédérale de lutte) Fr. 3.55, Interlaken Fr. 8.05, Brigue Fr. 13.35.

Voyages en société

12 août: pour Bâle - Schaffhouse - Constante - Zurich et retour. Fr. 25.—.

19 août: pour l'Oberland - Grimsel - Furka - Andermatt - Lucerne et retour. Fr. 35.—.

16 septembre: pour l'Oberland - Zermatt - Gornergrat et retour, en deux jours. Voyage organisé par le journal « Express ». Prix à forfait Fr. 45.—.

von Olten Gesellschaftsfahrten

11./12. August: nach Appenzell - Hoher Kasten od. Säntis - Gams (Postauto) - Nesslau - Zürich und zurück. Pauschalpreis Fr. 25.

19. August: nach Thun - Beatenberg - Interlaken (Tellschiffe) und zurück. Pauschalpreis Fr. 19.—.

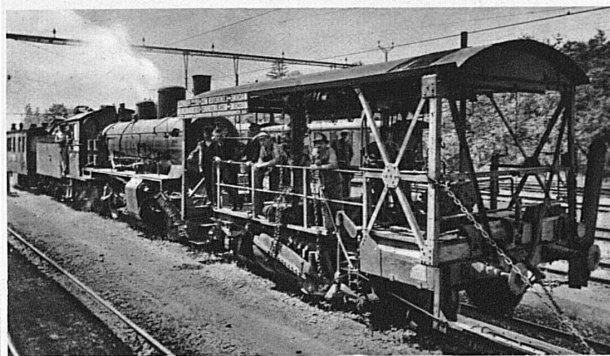
26. August: nach Luzern - Pilatus und zurück. Pauschalpreis Fr. 18.—.

2./3. September: nach Luzern - Brünig - Interlaken - Lauterbrunnen (Trümmelbachfall) - Jungfrauoch - Grindelwald - Bern und zurück. Pauschalpreis Fr. 65.—.

9. September: nach Neuchâtel - Val-de-Travers - Mont de Buttes (Auto) - Ste-Croix - Yverdon - Biel und zurück. Pauschalpreis Fr. 24.—.

22./23. September: nach Sisikon - Liedernenhütte - Kaiserstock - Luzern und zurück. Fahrpreis Fr. 10.—.

30. September: Herbstfahrt ins «Schlaraffenland». Pauschalpreis Fr. 15.—.



Machine à piocher, ameublir et désherber le ballast des voies de chemins de fer

Syst. Scheuchzer

Maschine zum Jäten, Aufhacken und Auflockern des Schotters der Eisenbahnlinien



Machine à dégarnir et cribler le ballast des voies de chemins de fer

Syst. Scheuchzer

Maschine zum Ausheben und Sieben des Unterbaues d. Eisenbahnlinien

Aug. Scheuchzer, Lausanne



Eine Spindel von
überlegener Widerstandsfähigkeit!

Die äußere Form der Achse und die genau passenden Schneckengänge der Mutter werden durch das Warmpressverfahren in einem Arbeitsgang geschaffen.

Unter dem Druck großer Pressen formen Präzisionsgesenke in Augenblicken das erhitzte Rohmetall zu solchen fertigen Stücken von großer Homogenität und Festigkeit. Prüfen Sie, ob das rationelle Warmpressverfahren auch Ihnen Vorteile sichern kann.

THÉCLA

Société Anonyme St. Ursanne. Téléphone 3155, 3156

Société d'Exploitation des

Câbles Electriques

Système Berthoud, Borel & C^{ie}



CORTAILLOD



Personenschweb-
bahnen

Bleichert von Roll

vertreten durch

Ing. Constam

Höhestasse 72 Zollikon-Zürich

Telephon 49.128

Sântisbahn im Bau

AUTOMATI/CHE OELFEUERUNGEN

OLEO Cuénod

CUENOD-WERKE A G

CHATELAINE
GENF.

FILIALE
SIHLPORTE
LÖWENSTRASSE 3
ZÜRICH.

von Romanshorn, Weinfelden, Frauenfeld Gesellschaftsfahrten

11./12. August: nach St. Bernhardin - Misox und zurück. Pauschalpreis ab Romanshorn, Weinfelden und Frauenfeld Fr. 57.50.

14., 15. und 16. August: nach St. Moritz - Berninabahn - Stilsferjoch - Nationalpark - Davos und zurück. Pauschalpreis ab Frauenfeld und Weinfelden Fr. 110.—, ab Romanshorn Fr. 112.—.

21./22. August: nach der Grimsel - Furka und zurück. Pauschalpreis ab Romanshorn Fr. 56.—, Weinfelden Fr. 54.50, Frauenfeld Fr. 53.—.

25.—27. August: nach Montreux - Zermatt - Gornergrat und zurück. Pauschalpreis ab Romanshorn Fr. 114.—, Weinfelden und Frauenfeld Fr. 112.—.

von Rüti (Zürich) Gesellschaftsfahrten

11./12. August: nach Schwyz - Mythen - Einsiedeln und zurück (Bergtour). Fahrpreis Fr. 8.50.

12. August: nach dem Pilatus und zurück. Fahrpreis Fr. 16/18.—, Verpflegung Fr. 4.—

18.—21. August: nach St. Moritz - Bernina - Tirano - Apricapass - Tonalepass - Mendolapass - Bozen - Meran - Stilsferjoch - Schuls - Flüela - Davos und zurück. Pauschalpreis Fr. 125.— bis Fr. 128.—.

26.—28. August: nach Andermatt - Furka - Zermatt - Gornergrat und zurück. Fahrpreis Fr. 55/57.—, Verpflegung Fr. 41.—.

v. Schaffhausen Gesellschaftsfahrten

12. August: nach Chur - Arosa und zurück. Fahrpreis Fr. 17.20. Mittagessen (nicht oblig.) Fr. 4.—.

19. August: nach Flims - Waldhaus und zurück. Fahrpreis Fr. 17.70, Mittagessen (nicht oblig.) Fr. 4.50.

25.—27. August: nach Zermatt - Gornergrat und zurück. Hinfahrt via Bern - Niesen - Lötschberg, Rückfahrt via Grimselpass - Brünig - Luzern. Fahrpreis Fr. 67.—, Hotelunterkunft und Verpflegung Fr. 38.—.

von Solothurn Gesellschaftsfahrten

Bis Ende September: nach dem Bielersee (beliebige Station) und zurück. Fahrpreis mit Einzelrückreise Fr. 3.75.

vom Tessin Verwaltungsextrazug

12. August: nach Luzern, Zürich und zurück. Hinfahrt am 11. und Rückfahrt am 12. August. Fahrpreis nach Luzern: von Chiasso Fr. 13.95, Lugano Fr. 12.55, Locarno Fr. 12.05, Bellinzona Fr. 10.80; nach Zürich: von Chiasso Fr. 14.85, Lugano Fr. 13.50, Locarno Fr. 13.05, Bellinzona Fr. 11.80.

von Thun Gesellschaftsfahrten

19.—21. August: ins Appenzellerland - Bodensee - Schaffhausen und zurück. Ohne oder mit Unterkunft und Verpflegung, Fr. 33.—/75.—.

25./26. August: nach Zermatt (Lötschberg) - Gornergrat - Montreux - Oberland und zurück. Ohne oder mit Unterkunft und Verpflegung, Fr. 48.—/68.—.

von Winterthur Verwaltungsextrazug

26. August: nach dem Berner Oberland, Oberwallis und zurück. Fahrpreise für Bern Fr. 10.—, Interlaken Fr. 14.10, Brig Fr. 18.80, Kandersteg u. zurück ab Leukerbad Fr. 25.25

Gesellschaftsfahrten

12. August: nach der Innerschweiz und zurück. Fahrpreise für Pilatus Fr. 15.—, Bürgenstock Fr. 9.—, Stanserhorn Fr. 13.—, Engelberg Fr. 12.50, Luzern Fr. 6.50.

12./13. August: nach Interlaken (Tell-Freilichtspiele) - Brienzer Rothorn - Brünig und zurück. Pauschalpreis Fr. 50.—.

14.—16. August: nach St. Moritz - Berninabahn - St. Moritz - Umbrail - Ofenberg - Flüela und zurück. Pauschalpreis Fr. 114.—, ab Wil Fr. 109.—.

von Zürich Verwaltungsextrazüge

12. August: nach Biel, Genève-Cornavin und zurück. Fahrpreis für Lausanne Fr. 14.05 3. Kl., Fr. 19.90 2. Kl., Genève-Cornavin Fr. 16.60 3. Kl., Fr. 23.40 2. Kl.

12. August: nach dem Vierwaldstättersee und zurück. Fahrpreis für Luzern Fr. 3.80, Vitznau, Alpnachstad od. Küssnacht Fr. 6.30, Flüelen Fr. 8.80.

19. August: nach dem Glarnerland und zurück (über Meilen). Fahrpreis für Glarus Fr. 4.50, Linthal Fr. 5.55.

26. August: nach dem Toggenburg, Appenzellerland und zurück. Fahrpreis für Appenzell Fr. 8.75, St. Gallen Fr. 7.25, Rorschach Fr. 8.20 (gleiche Preise ab Winterthur).

Gesellschaftsfahrten

9.—18., 17.—26. August, 25. August — 3. September und 2.—11. September: ins Puschlav und zurück. Führung durch Oberbeamten der Berninabahn. Pauschalpreis Fr. 180.—.

12. Aug.: nach Arosa und zurück. Fr. 12.50.

12. August: Rundfahrt Chur - Oberalp - Andermatt - Göschenen und zurück. Fr. 18.50.

15. August: nach Meiringen, Brienzer Rothorn und zurück. Fahrpreise für Meiringen Fr. 9.—, Meiringen - Brienzer Rothorn und zurück Fr. 7.—.

19. Aug.: nach Bregenz und zurück. Fr. 8.50.

22. Aug.: nach Seelisberg u. zurück. Fr. 8.—.

25./26. August: Rundfahrt Chur - San Bernardino - Bellinzona - Gotthard - Zürich und zurück. Auskunft über Fahrpreise usw. Station Zürich.

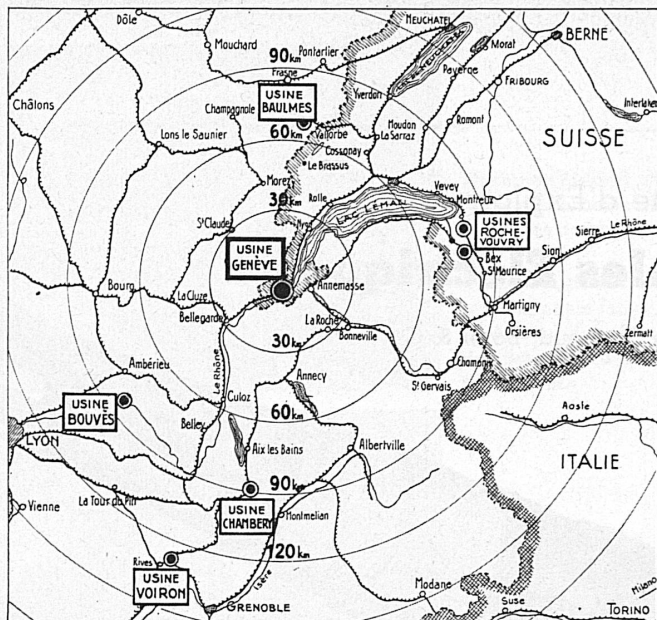
29. August: nach dem Stanserhorn - Fügen und zurück. Fr. 11.—.

1.—3. September: nach Zermatt, über Furka, Lötschberg und zurück. Fr. 35.—. Preisermässigung auf der Gornergratbahn und vorteilhaftes Hotelarrangement.

5. September: nach dem Bürgenstock, Fügen und zurück. Fr. 6.50.

Bemerkung für die Extrazüge

Die Preise gelten zur Hin- und Rückfahrt im Extrazug inklusive Schnellzugzuschlag. Für die meisten Züge sind aber auch Billette zur Hinfahrt im Extrazug und Einzelrückfahrt inner 10 Tagen oder zur Einzelhinreise am Vortag und Rückreise im Extrazug erhältlich. Ab Stationen, von denen aus der Extrazug mit fahrplanmässigen Zügen erreicht werden kann, werden ebenfalls Billette zur Extrazugstaxe ausgegeben. Nähere Auskunft bei den Stationen.

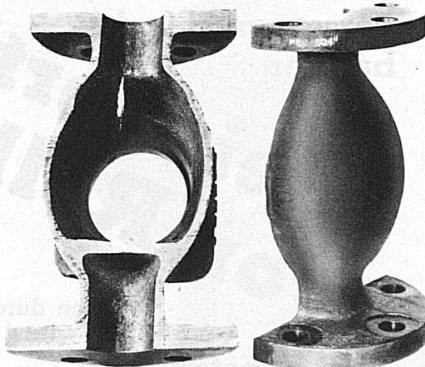


Situation de l'Usine Echelle: 1 : 3,500,000

SOCIÉTÉ ROMANDE des CEMENTS PORTLAND S. A.

USINE de VERNIER

Organe de vente: Société Commerciale de la S. R. C. P. S. A. Lausanne et Genève



Dampf-Ventil aus P.M.G.-Metall, das einen Druck bis zur Zerstörung von 380 kg/cm² ausgehalten hat. Kupfer 88%, Härtner 10%, Zink 2%, Wandstärke am Bruch 4 mm

Schweizer Metallwerke Selve & Co. Thun

40% Materialersparnis
bei Verwendung unserer
P.M.G. Spezialbronzen
unerreicht in

Festigkeit, Korrosionsbeständigkeit
Lebensdauer



Prof. Buser's Voralpine Töchterinstitute

Alle Schulstufen · Matura · Handelsdiplom
Haushalt · Sommer- und Wintersport

Teufen

Säntisgebiet, via St. Gallen
mit gesondertem Kinderhaus

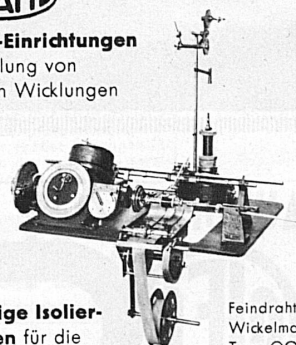
Chexbres

sur Vevey, Genfersee
Hauptsprache Französisch

Herbstschulbeginn Mitte September



Wicklerei-Einrichtungen
für Herstellung von
elektrischen Wicklungen
aller Art



Hochwertige Isolier-
Materialien für die
Elektrotechnik

Feindraht-
Wickelmaschine
Type OO-F-A

Micafil AG, Werke für Elektroisolation
Zürich · Altstetten